

# भारत का गज़त The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 81] नई दिल्ली, शनिवार, जून 23, 1984/आषाढ़ 2, 1906

No. 81] NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 23, 1984/ASADHA 2, 1906

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वाली जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

दारिद्र्य भंगालय

नई दिल्ली, 23 जून, 1984

दिर्घी ध्यापार नियंत्रणः

सार्वजनिक सूचना सं. 17-ईटीसी(पीएन)/84

विषय :—अधिकारी फार्मूलेशन्स के नमूनों का निर्धारण।

मि. सं. 25/25/81/ई-1.—उपर्युक्त विषय पर सार्वजनिक सूचना सं.  
3-ईटीसी(पीएन)/82, दिनांक 25-2-1982 की ओर ध्यात दिलाया जाता है।

सार्वजनिक सूचना सं. 8-ईटीसी(पीएन)/82 दिनांक 25-2-1982 की काँडिका 3  
में निहित प्रावधानों का अधिकरण कर यह निश्चय किया गया है कि 3 औषध उत्पादों

के स्थापित नियंत्रिक भारतीय रिजर्व बैंक दी पूर्व अनुमति से औषध फार्मूलेशन का विदेश में नियूक्त अथवे चिकित्सा प्रणितिधियों को स्वतंत्र रूप से औषध फार्मूलेशन और साहित्य के नमूनों का निर्णय कर सकते हैं। ऐसे सूख्यापित नियंत्रिक आयात तथा नियंत्रित नीति 1984-85 (जिल्ड-2) के लाल सामान्य लाइसेन्स-2 में दी गई सूचियां भी उपलब्ध कर रही हैं। लेकिन, एक सूख्यापित नियंत्रिक द्वारा या तो खुले गामान्य लाइसेन्स-2 या भारतीय रिजर्व बैंक की सामान्य अनुमति से औषध फार्मूलेशन के ऐसे नमूने भेजने के लिए सम्पूर्ण वार्दिक सीमा पूर्व की दिसीय वर्ष के दौरान ऐसे नियंत्रित द्वारा नियंत्रित बौद्धिक उत्पाद के जट्टाज पर्यात निःशल्क मूल्य के 10 प्रतिशत से अधिक नहीं होगी। (इस प्रायोजन के लिए “सूख्यापित नियंत्रिक” द्वा अर्थ होगा एक नियंत्रिक जिसने पिछले दो वित्तीय वर्षों के दौरान औषध उत्पादों का नियंत्रित किया था)।

औषध फार्मूलेशन के ऐसे नमूनों के विकारसं पर स्पष्ट रूप से यह लिखा होना चाहिए “चिकित्सक के लिए उपयोग के लिए नहीं”।

औषध फार्मूलेशन के ऐसे नमूनों के नियंत्रित पर कोई नियंत्रित लाभ अनुमेय नहीं होगा।

प्रकाश चन्द जैन, सूख्य नियंत्रक, आयात एवं नियंत्रित

### MINISTRY OF COMMERCE

New Delhi, the 23rd June, 1984

### EXPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE No. 17-ETC (PN)|84

Subject :—Export of samples of drug formulations.

F. No. 25|25|81|E-I.—Attention is invited to Public Notice No. 8-ETC (PN)|82 dated 25th February, 1982, on the above subject.

In supersession of the provisions contained in para 3 of the Public Notice No. 8-ETC (PN)|82 dated 25-2-1982, it has been decided that established exporters of Pharmaceutical Products may export samples of drug formulations and literature to their medical representatives posted abroad independently of the drug formulations with the prior permission of the Reserve Bank of India. Such established exporters can also avail of the facility mentioned in OGL-2 of Import & Export Policy 1984-85, (Volume-II). However, the overall annual limit for sending such samples of drug formulations when exported by an established

exporter either under OGL-2 or under the general permission granted by Reserve Bank of India, shall not exceed 10% of the FOB value of pharmaceutical products by such exporter during the preceding financial year. (Note : "Established Exporter" for this purpose would mean an exporter who exported pharmaceutical products during the preceding two financial years).

Such sample packings of drug formulations should prominently bear the marking 'PHYSICIAN'S SAMPLES. NOT FOR SALE.'

No export benefits shall be admissible on the export of such samples of drug formulations.

P. C. JAIN, Chief Controller of Imports & Exports

